

PII: S0031-9422(97)00904-7

TRITERPENOID SAPONINS FROM THE SEEDS OF AMARANTHUS CRUENTUS

MARTA JUNKUSZEW, WIESLAW OLESZEK,* MARIAN JURZYSTA, SONIA PIANCENTE† and COSIMO PIZZA†

Department of Biochemistry, Institute of Soil Science and Plant Cultivation, ul. Czartoryskich 8,24-100 Pulawy, Poland; † Centro Interdipartimentale di Chimica, Biologia e Tecnologia Farmaceutiche, University of Salerno, Italy

(Received 2 July 1997)

Key Word Index—Amaranthus cruentus; Amaranthaceae; seeds; triterpenoid saponins.

Abstract—Four new saponins, $3-\beta-O-[\alpha-L-rhamnopyranosyl(1 \to 3)-\beta-glucuronopyranosyl]-2\beta,3\beta-dihydroxyolean-12-en-28-oic acid 28-<math>O-[\beta-D-glucopyranosyl]$ ester, $3-\beta-O-[\alpha-L-rhamnopyranosyl(1 \to 3)-\beta-glucuronopyranosyl]-2\beta,3\beta,23-trihydroxyolean-12-en-28-oic acid 28-<math>O-[\beta-D-glucopyranosyl]$ ester, $3-\beta-O-[\alpha-L-rhamnopyranosyl]$ ester, $3-\beta-O-[\alpha-L$

INTRODUCTION

Amaranth seeds have recently gained much attention as a "crop of the 21st century" due to their high nutritional quality [1]. No detailed research has been performed so far on the antinutritional principles that might be present in seeds. One of the groups of antinutrients are saponins, the presence of which, in amaranth seeds, has been mentioned in the literature. It is documented that seeds of Amaranthus caudatus and A. hypocondiacus contain saponins with a triterpene skeleton [2, 3]. No research has been performed on the saponins of A. cruentus which is one of the most often cultivated species. Thus, the aims of the present work were the isolation and structure elucidation of saponins from seeds of A. cruentus L.

RESULTS AND DISCUSSION

Extraction of amaranth seeds with CH_2CI_2 gave an oil from which at low temperature a white substance, which on TLC showed two spots, was precipitated. This material on CC gave 1 and 2 (structures not shown). The EIMS spectrum of 2 contained a [M]⁺ peak at m/z 412, which corresponded to molecular formula of $C_{29}H_{48}O$, a compound related to stig-

* Author to whom correspondence should be addressed.

masterol. Close examination of ¹³C NMR shifts confirmed the compound to be chondrillasterol (5α -stigmasta-7,22-dien-3 β -ol), which in a previous study had been isolated from *A. palmeri* aerial parts [4]. The second (2), more polar compound, showed a [M]⁺ at 573 and a second ion m/z at 411 indicating the loss of one glucose unit from the parent molecule. Acidic hydrolysis afforded compound 1 and glucose. ¹³C NMR confirmed the aglycone part of 2 was 1 and that a glucose unit was attached at the 3-*O* position. Thus, 2 was identified as the 3-*O*-glucopyranoside of chondrillasterol. To the best of our knowledge this compound has not previously been reported in amaranth seeds.

The methanolic extract of amaranth seeds provided a crude saponin mixture containing four compounds as shown by TLC. They were successfully separated by CC. LSI mass spectrometry of compounds 3, 4 and 5 indicated very close structural relationship at least in the sugar substitution. Thus, compound 3 exhibited in negative ion mode LSIMS a peak at m/z 955 [M-H]⁻. Negative fragmentations at m/z 793 and 809 corresponded to the loss of a terminal hexose and deoxyhexose, and an ion at m/z 647 reflected the loss of both terminal sugars. Additionally, an ion at m/z 471 corresponded to the aglycone moiety and was generated by the loss from the glycoside of hexose, deoxyhexose and uronic acid. Compound 5 exhibited a peak at m/z 969 [M-H]⁻. Fragment ions at m/z 807

3:
$$R = Rha (1\rightarrow 3) GlcA$$
 $R_1 = CH_3$ $R_2 = Glc$
4: $R = Rha (1\rightarrow 3) GlcA$ $R_1 = CH_2OH$ $R_2 = Glc$
5: $R = Rha (1\rightarrow 3) GlcA$ $R_1 = CHO$ $R_2 = Glc$

6: R = GlcA $R_2 = Glc$

and 823 corresponded again to the loss of terminal hexose and deoxyhexose, respectively and an ion at m/z 485 reflected the aglycone moiety obtained by the loss of hexose, deoxyhexose and uronic acid. Similarly for compound 4 a peak at m/z 971 was due to the [M–H]⁻ ion and peaks at m/z 809, 825 and 487 suggested the loss of terminal hexose and deoxyhexose and subsequent loss of uronic acid.

Structural elucidation began with the most abundant compound 4. The ¹³C NMR and DEPT ¹³C spectra of 4 showed 48 signals of which 18 were assigned to a sugar portion made up of three hexoses and 30 which were assigned to an oleanene triterpene moiety.

The ¹H NMR spectrum exhibited for the aglycone moiety, in addition to six singlets assignable to tertiary methyls at δ 0.84–1.31, a doublet at δ 3.23 (1H, d, J=12.5 Hz) typical of a proton involved in a —CH₂OH function, a signal at δ 4.36 (1H, ddd, J=3.0, 3.7 and 4.0 Hz) ascribable to H-2 equatorial and an olefinic proton signal at δ 5.31 (1H, t, J=3.4).

The 13 C NMR of 4 showed for the oleane skeleton signals at δ 123.8 and 144.8 assignable to a Δ^{12} double bound, at δ 178.0 indicative of a carboxylic group, at δ 70.8 and 83.7 ascribable to C-2 and C-3, respectively, and δ 65.4 suggesting the occurrence of a primary alcoholic function located at C-23.

Thus, the aglycone of 4 was identified as 2β , 3β , 23-trihydroxyolean-12-en-28-oic acid. Attachment of the sugar residues at C-3 and C-28 was indicated respectively by the significant downfield shift ($\delta_{\rm C}$ 83.7) observed for the C-3 resonance and by the highfield shift exhibited by C-28 ($\delta_{\rm C}$ 178.0) [5]. On the basis of a COSY-90 experiment, which allowed the complete sequential assignment of all proton resonances in each sugar residue, the three sugars were identified as β -D-glucuronic acid, α -L-rhamnose and β -D-glucose in the pyranoside form. The chemical shift of H-1 (δ 5.41) and C-1 of the β -D-glucopyranosyl unit suggested this residue was linked to the carboxylic group at C-28.

HETCOR experiments which correlated all proton resonances with those of the corresponding carbons, showed a glycosidation shift on C-3 of the β -D-glucopyranosyl unit.

On the basis of these data the structure of **4** was unambiguously established as $3-\beta$ -O- $[\alpha$ -L-rhamnopyranosyl $(1 \rightarrow)$ - β -D-glucuronopyranosyl]22 β ,3 β ,23-trihydroxyolean-12-en-28-oic acid-28-O- β -D-glucopyranosyl ester.

The ¹H NMR and ¹³C NMR data of 3 and 5 suggested for these compounds the same sugar portion as in 4 but different aglycones. The ¹H NMR spectrum of 3 showed the absence of the signals ascribable to CH₂OH-23 and the presence of a further methyl signal. These were confirmed in the ¹³C NMR spectrum by the substitution of the signal at δ 65.4 in 4 with a signal at δ 30.0 in 3 and by significant differences in the carbon resonance of ring A (Table 1). Thus 3 was identified as $3-\beta$ -O-[α -L-rhamnopyranosyl(1 \rightarrow 3)- β -glucuronopyranosyl]- 2β , 3β , dihydroxyolean-12-en-28-oic acid-28- β -D-glucopyranosyl ester. The aglycone of compound 5 was characterized by the occurrence of a CHO-23 group as suggested by the signal at δ 208.9 in the ¹³C NMR spectrum. Thus 5 was identified as $3-\beta$ - $O[\alpha$ -L-rhamnopyranosyl(1 \rightarrow 3)- β -Dglucuronopyranosyl]-2β,3β-dihydroxy-23-oxoolean-12-en-28-oic acid-28-O- β -D-glucopyranosyl ester.

Compound 6 exhibited in the negative ion mode LSIMS a peak at m/z 823 [M-H]⁻ and two other peaks at m/z 661 and 647 indicating the loss of hexose and uronic acid, respectively. A fragment at m/zresulted from the cleavage of two sugars and was ascribable to the aglycone. Acid hydrolysis revealed the presence of glucose and glucuronic acid in the sugar portion (TLC). The ¹³C NMR and ¹H NMR spectra suggested that 6 was a noroleanane-type triterpenoid glycoside. Carbon signals observed at δ 144.0 (C=), 124.0 (CH=), 149.2 (C=) and 107.2 (\equiv CH₂) and proton signals at δ 5.37 (H-12, t, J=3.4Hz) and 4.65 (H2-29, s) indicated, respectively, the presence of double bond between C-12 and C-13 and one exo-methylene group between C-20 and C-29. The ¹H NMR spectrum showed also the presence of only four methyl signals at δ 0.84, 1.23, 1.31 and 1.43 and two hydroxymethine signals at δ 4.31 (H-2, *ddd*) and 4.11 (H-3, d). In the ¹³C NMR spectrum two carboxyl carbon signals at δ 181.6 and 177.2 were observed.

Table 1. 13C NMR spectral data for compounds 1-6 in CD₃OD

	1	2	3	4	5	6
1	37.1	37.5	44.6	44.5	44.4	44.5
2	31.4	32.3	70.5	70.8	70.0	71.1
3	70.9	77.2	91.1	83.7	83.5	87.2
4	37.9	34.7	39.2	43.1	55.1	53.1
5	40.2	40.2	56.8	49.0	50.0	52.9
6	29.6	30.1	18.6	18.5	21.0	21.4
7	117.4	118.0	33.0	33.3	33.0	33.4
8	139.5	139.7	40.7	40.6	41.0	40.9
9	49.9	49.8	48.0	48.0	48.0	49.0
10	34.1	34.6	37.6	37.4	36.9	37.2
11	21.5	21.7	24.6	24.6	24.5	24.5
12	38.4	39.7	123.8	123.8	123.6	124.0
13	43.2	43.7	144.8	144.8	144.8	144.0
14	55.1	56.2	43.0	42.5	43.0	42.4
15	22.9	23.4	28.7	28.7	28.6	28.6
16	28.4	29.0	23.9	23.9	23.8	23.9
17	55.8	55.4	47.9	47,9	48.0	48.6
18	12.9	13.2	42.5	43.1	42.5	48.2
19	12.0	12.4	47.1	47.1	47.0	42.8
20	40.7	41.2	31.4	31.4	31.4	149.2
21	21.2	21.0	34.8	34.8	34.8	30.7
22	138.1	138.8	33.9	33.0	33.2	38.2
23	129.3	129.8	30.0	65.4	208.9	181.6
24	51.2	51.6	16.9	14.5	11.3	13.4
25	37.1	37.1	17.7	17.4	17.0	16.9
26	21.3	21.0	17.8	17.7	17.7	17.5
27	18.9	19.3	26.2	26.3	26.2	26.2
28	25.3	25.8	178.0	178.0	178.0	177.2
29	12.1	12.7	33.4	33.4	33.3	107.2
30	12.1	14.7	23.8	23.8	23.8	107.2
1' (GlcA)			105.5	104.9	104.1	105.5
2'			75.6	75,7	75.5	75.6
3'			83.2	83.0	82.6	83.2
4'			72.3		72.2	
5'			76.6	72.3 76.4	72.2 76.5	72.3 76.6
5 6'			172.6	172.6	76.3 172.6	172.6
1" (Rha)			104.4	102.2	102.2	1/2.0
1 (Kna) 2"			72.3	72.2	72.2	
_						
3" 4"			72.3	72.3	72.3	
4" 5"			73.8	73.8	73.8	
5" 6"			69.8	69.7	69.6	
		102.4	17.8	17.7	17.7	0.5
1'" (Glc)		102.4	95.6	95.6	95.6	95.6
2′″		75.5	74.0	74.0	74.0	74.0
3′″		78.7	78.2	78.2	78.2	78.2
4′″		71.9	71.0	71.0	71.0	71.0
5′″		78.8	78.6	78.6	78.6	78.6
6′″		63.0	62.3	62.3	62.3	62.3

Thus the aglycone of the compound **6** was identified as 2β , 3β -dihydroxy-30-norolean-12,20(29)-diene-23,28-dioic acid and was identical to the aglycone reported previously in *A. caudatus* seeds [2]. The novelty of this compound resides in the sugar substitution of the aglycone being the glucuronic acid linked at C-3 and glucose unit at C-28.

EXPERIMENTAL

General

Mps: uncorr.; NMR spectra in CD₃OD: Bruker WH-250 Spectrospin and Bruker AMX-500 spectrometers with Bruker X-32 computer and a Bruker UXNMR software package. Negative ion LSIMS:

MAT 95 (Finnigan), glycerol as the matrix. EIMS: MAT 95, 70 eV. TLC: precoated silica gel 60 F254 (Merck); spots were detected by spraying with Liebermann-Burchard reagent (MeOH–Ac₂O–H₂SO₄, 5:1:1). Sugars were analysed by TLC: precoated cellulose CC: silica gel (70–230 mesh, Merck) and silanized gel (RP18, 40–60 μm).

Extraction and isolation

Milled seeds of A. cruentus (1 kg) were extracted in a Soxhlet apparatus with CH₂Cl₂. The extract was evapd to give an oil (135 g) which was stored at -10° for two weeks. The precipitate which formed was centrifuged (g), washed with petrol, dissolved in C₆H₆ and subjected to CC (45 × 4 cm) on silica gel washed sequentially with C₆H₆, CHCl₃, MeOH–CHCl₃ (1:9) and MeOH-CHCl₃ (1:19). The CHCl₃ eluate contained a single compound 1 (C₂₉H₄₈O, 112 mg), mp 154–157° on crystallization from CHCl₃–MeOH. EIMS m/z (rel. int.): 412 [M]⁺ (72), [M-C₆H₉]⁺ (62), 300 $[M-C_8H_{15}]^+$ (15), 273 $[M-C_{10}H_{19}]^+$ (64), 135 $[C_{10}H_{15}]^+$ (27), 107 $[C_8H_{11}]^+$ (63), 43 $[C_3H_7]^+$ (63); ¹³C NMR: Table 1. The MeOH-CHCl₃ (1:9) fr. contained a single compound, 2 (C₃₅H₅₈O₆, 105 mg), trapezoidal plates from MeOH-CHCl₃-Me₂CO, mp 272-275°. LSIMS negative ion mode m/z (rel. int.): 573 [M-H]⁻ (20), 411 [M-H-Glc]⁻ (11). TLC of hydrolysis products revealed Glc and 1. 13NMR: Table.

The deflated seeds (5 kg) were extracted with hot MeOH. The methanolic residue was partitioned between H₂O and n-BuOH. The butanolic fr. gave a crude saponin mixt. Sepn on silica gel 60 (70-270 mesh, Merck) eluting with n-BuOH afforded a fr. containing compounds 3, 4 and 5 and subsequently with MeOH yielded compound 6 (80 mg). $[\alpha]^{25} + 43.8$; LSIMS negative ion mode m/z (rel. int.): 823 [M-H] (33), 661 [M-H-Glc] (10), 647 [M-H-GlcA] (6), 615 [M-H-Glc-HCOOH] (10), 485 [M-H-Glc-GlcA]⁻; ¹H NMR: δ 0.84 (s, Me-26), 1.23 (s, Me-27), 1.31 (s, Me-27), 1.31 (s, Me-25), 1.43 (s, Me-24), 2.59 $(dd, J = 13.6 \text{ and } 13.9, \text{H}-19_{ax}), 2.77 (dd, J = 4.4 \text{ and})$ 13.6, H-18), 4.11 (d, J = 3.7, H-3), 4.31 (ddd, J = 3.0, 3.7 and 4.0, H-2), 4.65 (br, H2-29), 5.37 (t, J = 3.4), 4.44 (d, J = 7.8, H-1, GlcA), 3.32, (dd, J = 7.8 and 9.0, H-2 GlcA), 3.37 (dd, J = 9.0 and 9.0, H-3 GlcA), 3.39 (dd, J = 9.0 and 9.0 H-4 GlcA), 3.40 (d, J = 9.0)H-5 GlcA), 5.40 (d, J = 8.1, H-1 Glc), 3.35 (dd, J = 8.1and 9.1, H-2 Glc), 3.38 (dd, J = 9.1 and 9.1, H-3 Glc), 3.58 (dd, J = 9.1 and 9.1, H-4 Glc), 3.83 (m, H-5 Glc), 3.35 (dd, J = 12.5 and 3.0, H-6' Glc), 3.70 (dd, J = 12.5 and 4.4, H-6" Glc); ¹³C NMR: Table 1.

The fr. containing compounds 3, 4 and 5 was separated by CC (28/2 cm, octadecyl C18 40 μ m, Baker) eluted sequentially with 40, 50 and 60% MeOH in H₂O. This yielded compounds:

3 (20 mg): $[\alpha]^{25}$ 0; LSIMS negative ion mode m/z (rel. int.): 955 $[M-H]^-$ (100), 793 $[M-H-Glc]^-$ (23), 809

[M–H–Rha]⁻ (18), 647 [M–H–Rha–Glc]⁻ (7), 471 [M–H–Rha–Glc–GlcA]⁻ (22); ¹H NMR: δ 0.85 (s, Me-26), 0.94 (s, Me-29), 0.96 (s, Me-30), 1.11 (s, Me-23 and Me-24), 1.18 (s, Me-27), 1.26 (d, J = 6.5, Me-Rha), 1.29 (s, Me-25), 2.90 (dd, J = 4.4 and 13.6, H-18), 3.98 (d, J = 1.5, H-2 Rha), 4.14 (d, J = 8.0, H-5 Rha), 4.27 (ddd, J = 3.0, 3.7 and 4.0, H-2), 4.44 (d, J = 8.0, H-1 GlcA), 5.22 (d, J = 1.5, H-1 Rha), 5.30 (t, J = 3.4), 5.42 (d, J = 8.2, H-1 Glc); ¹³C NMR: Table 1.

4 (295 mg): $[\alpha]^{25}$ 0; LSIMS negative ion mode m/z(rel. int.): 971 [M-H]⁻ (70), 809 [M-H-Glc]⁻ (29), 825 [M-H-Rha] (17), 763 [M-H-Glc-HCOOH] (15), 663 [M-H-Glc-Rha] (18), 487 [M-H-Glc-Rha-GlcA]⁻ (23); ¹H NMR δ 0.84 (s, Me-26), 0.94 (s, Me-29), 0.96 (s, Me-24 and Me-30), 1.19 (s, Me-27), 1.31 (s, Me-25), 2.88 (dd, J = 4.4 and 13.6, H-18), 3.23 (d, J = 12.5, H-23a), 3.62 (d, J = 3.7, H-3), 3.78 (J = 12.5, H-23b), 4.36 (ddd, J = 3.0, 3.7 and 4.0, H-2), 5.30 (t, J = 3.4), 4.48 (d, J = 8.0, H-1 GlcA), 3.45 (dd, J = 8.0 and 9.0, H-2 GlcA), 3.59 (dd, J = 9.0 and)9.0 H-3 GlcA), 3.50 (dd, J = 9.0 and 9.0, H-4 GlcA), 3.66 (d, J = 9.0, H-5 GlcA), 5.22 (d, J = 1.5, H-1 Rha), 3.97 (dd, J = 1.5 and 2.5, H-2 Rha), 3.75 (dd, J = 2.5 and 8.9, H-3 Rha), 3.41 (dd, J = 8.9 and 9.0), 4.16 (m, H-5 Rha), 1.26 (d, J = 6.5, H-6 Rha), 5.41 (d, J = 8.0, H-1 Glc), 3.36 (dd, J = 8.0 and 9.0, H-2)Glc), 3.44 (dd, J = 9.0, H-3 Glc), 3.45 (dd, J = 9.0 and 9.0, H-4 Glc), 3.38 (d, J = 9.0, H-5 Glc), 3.71 (dd, J = 12.0 and 5.0, H-6a Glc), 3.85 (dd, J = 12.0 and 3.5, H-6b Glc).

5 (50 mg): $[\alpha]^{25}$ 0; LSIMS negative ion mode m/z (rel. int.): 969 [M–H]⁻ (100), 807 [M–H–Glc]⁻ (23), 823 [M–H–Rha]⁻ (15), 761 [M–H–Glc–HCOOH]⁻ (15), 661 [M–H–Glc–Rha]⁻ (6), 485 [M–H–Glc–Rha–GlcA)⁻ (19); 1 H NMR: δ 0.85 (s, Me-26), 0.95 (s, Me-29), 0.97 (s, Me-30), 1.21 (s, Me-27), 1.26 (d, J = 6.5, Me-Rha), 1.33 (s, Me-25), 1.35 (s, Me-24), 2.90 (dd, J = 4.4 and 13.6, H-18), 3.85 (dd, J = 3.0 and 12.0, H-6 Glc), 3.92 (d, J = 3.7, H-2 Rha), 4.15 (m, H-5 Rha), 4.30 (d, J = 8.0, H-1 GlcA), 4.38 (ddd, J = 3.0, 3.7 and 4.0, H-2), 5.19 (d, J = 1.5, H-1 Rha), 5.31 (t, J = 3.4), 5.42 (d, J = 8.2, H-1 Glc), 9.39 (s, H-23); 13 C NMR: Table 1.

REFERENCES

- Amaranth, Modern Prospects for an Ancient Crop. National Academy Press, Washington, D.C., 1984.
- Rastrelli, L., Pizza, C., Saturnino, P., Schettino, O. and Dini, A., J. Agric. Food Chem., 1995, 43, 904.
- 3. Khoda, H., Tanaka, S., Yamoaka, Y. and Ohhara, Y., Chem. Pharm. Bull, 1991, 39, 2609.
- Bradow, J. M., in *The Chemistry of Allelopathy*. *Biochemical Interactions Among Plants*, ed. A. C. Thompson. ACS Series, Washington, D.C., 1985, pp. 285–299.
- Zhang, D., Miyase, T., Kuroyanagi, M., Umehara,
 A. and Ueno, A., Chem. Pharm. Bull., 1995, 43,
 115.